L'Egalité de Roubaix-Tourcoing

ROUBAIX

Nos bureaux de Roubaix, 45, rue de la Gare (Téléphone 351.17) sont ouverts au public tous les jours, de 8 à 12 h. et de 14 à 18 heures. Toutes les insertions doivent y être remises la veille du jour de la parution, AVANT 17 heures.

TOURCOING

Nos bureaux de Tourcoing, 3, rue Fidèle Lehoucq (Téléphone 4.86), sont ouverts au public tous les jours de 8 à 12 h. et de 15 à 18 h. Toutes les insertions doivent y être remises la veille du jour de la parution, AVANT 15 heures.

Camouflez vos lumières

Dans la nuit du 16 au 17 Mai, le CAMOUFLAGE ABSOLU EST OBLIGATOIRE de 21 h. 23 à 6 h. 8.

LE DIMANCHE A ROUBAIX

Sapeurs-Pompiers : N° 303.33.
Police Secours : N° 305.24.
Gendarmerie : N° 307.25.
Hôtel de Ville : Ferme, sauf le Bureau de l'Etat Civil, ouvert de 9 à 11 h. 30 pour les naissances et les décès seulement.
Caisse d'Epargne : Fermée.
Bains-Douches : rue Edouard Anseele, ouverts de 8 à 11 heures.
Bureau de Bienfaisance : à 10 h., à l'Institut Turgot tentrée rue Pellart), distribution de primes aux ménages les mieux tenus et aux familles nombreuses ou nécessiteuses.
Permanence médicale : MM. Désiré Carette, 87, rue re Tourcoing ; Maurice Lekieffre, 19, rue Chanzy ; Il ne doit être fait appel à l'un de ces praticiens qu'en cas d'absence du médecin de famille ou lorsqu'il y a urgence ou absolue nécessité.
Pharmaciens de garde : MM. Chavette, 88, rue de France ; Mouy, 267, rue Jules Guesde.
Sports et spectacles : voir rubriques spéciales.

Cours Gaupe Dunkal (v. Enseig. 4e p.) 10.118

A TRAVERS LA VILLE

Les cambrioleurs à l'œuvre

Au cours de la nuit dernière, des individus ont tenté de cambrioler la demeure de M. J.-B. Bolsius, employé municipal, 89 rue Leon Marlot. Après avoir escaladé une grille de deux mètres de hauteur, les escarpes ont casse un carreau a une fenêtre puis, par cette breche, ils ouvrirent la porte de la veranda.

A ce moment retentit une sonnerie electrique qui donna l'alarme. Surpris, les importuns prirent immédiatement la fuite avant d'être decouverts par le proprietaire descendu pour se rendre compte de ce qui se passait au rez-de-chaussee.

Plainte a ete enregistrée au 3e arrondissement et la Sûreté a été chargee de rechercher les auteurs de cette opération nocturne.

Lisez dans La Vie du Nord de Cette semaine

Un article sensationnel sur :

L'Evacuation de Mai 1940

NOMBREUX ECHOS...

Le n° 3 frs. EN VENTE PARTOUT

15.794

A LA PORTE DU DEBIT

Une bicyclette de dame avait été abandonnée à la porte du debit de tabac, 48 rue de Lannoy, par M. Alphonse Meul, 38 ans, commerçant, 13 rue Paul Bert ; elle ne put la retrouver à sa sortie et n'eut d'autre ressource que d'aller conter sa mesaventure au 3e arrondissement. Enquête en cours.

VOLE ET RETROUVE

Dans notre précédente édition nous avons signale qu'une remorque de bicyclette avait eté volee dans le couloir de l'habitation de M. Emile Deemettre, 31 ans, fabricant de brosses, 18 rue de la Gare.

Cette voiturette a ete retrouvee sans ses roues et abandonnee dans un jardin de la rue du 11 Novembre, appartenant a M. Rémi Labens, 10 rue de la Perche, qui en a fait immediatement la déclaration à la police.

LE COUP DE SALAI

Pour defaut de balayage devant un immeuble situe rue de Luneville, propriete da Mme Desbonnet, nee Suzanne Delmatte, 47 ans, sans profession, 189 boulevard de Strasbourg, une contravention a été rédigée à la charge da cette dernière.

LES PRECIEUSES FEUILLES

Deux feuillea de ticketo de pain ont ete volées ces jours derniers chez Mme Eugenie Caekenberg, 48 ans, bobineuse, 249 boulevard de Fourmies, appartement 2. Aucune trace d'effraction na été relevee sur la porte d'entrée, ce qui laisse supposer que le voleur o'est introduit dans le logis en employant une fausse clé. Enquête par la Sûreté.

LES VOLETS VOLES

Deux volets de bois protegeaient les fenêtres de la cuisine de l'habitation de Mme Belon, née Jeanne Bondue, 21 ans, doubleuse, rue de l'Alma, Fort Frasez, cour Petit Barbier. Cette dernière qui a constate leur disparition, a déposé une plainte au lar arrondissement. Enquête en cours.

Les rations de viande

Pour la semeine du 11 au 17 mai, les rationa da vianda seront accordées comme suit en echanga des tickets A à F :

Consommateurs normaux : 182 grammes avec os, 130 gr. sans os, 80 gr de charcuterie.

Travailleurs lourds (prioritaires) : 525 gr. avec os, 420 gr. sans os.

Malades (grand regime) : 726 gr. avec os, 578 gr. sans os ; (Petit regime) : 540 gr. avec os, 432 gr. sans os.

Avis aux Belges de la Région Roubaisienne

MM. l'Abbé J. Wannin, aumônier des Belges du Nord, célébrera, comma chaqua troisième dimancha du moia, une messe avec sermon en flamand, dimanche 17 Mai, à 9 h. 30, en la chapelle du Carmel, rue Saint-Antoine

SECRETARIAT POPULAIRE DES BELGES

57, rue Saint-Antoine, Roubaix

Secours d'hiver. — Après la messe distribution des secours aux personnes nécessiteuses inscrites, qui na se sont pas présentées le 1er dimanche.

Croix-Rouge de Belgique. — Familles Belges dans le besoin ; inscription et remises des étiquettes pour l'envoi dee colis gratuits aux prisonniers belges. Inscriptions des enfants débiles pour un séjour en colonie de vacances aur présentation des certificate médical et d'indigence.

Cercle Amical Flamand. — Réunion dimanche 17 Mai, à 17 h., chez Mme Vve Delsaere, 52, rue de Lannoy, à Roubaix.

Bibliothèque Flamande. — Ouverte chaque lundi, de 17 à 19 h., chez M. Vanhoyweghe, 137, Gde-Rue, à Roubaix.

DEMAIN DIMANCHE AU CONSERVATOIRE DEUXIÈME EXERCICE D'ÉLÈVES

Nous rappelons que le deuxième exercice d'élèves des classes instrumentales, vocales et d'art dramatique aura lieu dimanche 17 mai, à 15 h. 30, en la salle P. Destombes, sous la préaldence de M. E. Demeyer, adjoint au maire.

Les cartes-programmes seront délivrées à partir da 15 heures.

Programme : 1. Wanin Jean (2e prix de cor), Cantecor, H. Busser ; 2. Soyez Gustave (1er accessit de violon) et Denis Charles (1re mention de violon), Concerto pour deux violons, J.-S. Bach ; 3. Foreau Jean (1er prix de hautbois), Pastorale et danses, G. Roparts ; 4. Noppe Christiane (1er prix de piano), Prelude, Albeniz ; 5. Lecomte Maurice (2e prix de chant), Le Pas d'Armes du Roi Jean, Saint-Saëns ; 6. Hailey Amédée (1er accessit de violon), Fantaisie appassionnata, Vieuxtemps ; 7. Gerard Louis (1er prix de clarinette), Fantaisie orientale, Max d'Ollone ; 8. Demuiler Andrée (mention honorable de piano), Toccata, Saint-Saëns ; 9. Noël Marcel (grand prix de flûte), Concerto en sol avec cadence de Taffanel, Mozert ; 10. Warin Nelly (1er prix de chant), Les Pécheurs de Perles (Air de Leila), G. Bizet ; 11. Pepegey Claudine (1er prix de piano) et Krieger Charles (1er prix de violon), Sonate en ut mineur, E. Grieg ; 12. a Le Passant a, comédie en un acte, en vers, de François Coppee, par la classe d'art dramatique : Sylvia, Fievet Pauletta (1re annee) et Zanetto, Doradit Roger (2e accesit). e La chanson de Zanetto » aera interprétee par J.C. de Welsche.

Le piano d'accompagnement sera tenu par Mme Simono-Lecomte, professeur et accompagnatrice au Conservatoire.

Succès artistique

Nous apprenons l'admission au Salon de la Société Nationale des Beaux-Arts de notre jeune concitoyen M. Nutte Gilbert, qui a présenté une aquarelle « Ferme en Flandre ».

Nos bien vives félicitations au lauréat, ex-élève du cours de dessin d'art textile (professeur M. Bayens) de l'Ecole nationale superieure des arts et industries textiles de Roubaix.

CARNET

NAISSANCE. — Madame et Monsieur Gabriel **NUMEERT** sont heureux d'annoncer la naissance de leur fille **MARIE-FRANCE.**
Nanin-Lidard, le 15 mai 1942.
26, Place Jean-Jaures
22.296

Sociétés et Comités

S.S.M. L'ESPERANCE. — Réunion dimanche 17 mai à 15 h., au siège, 123, boulaverd de Belfort. Décisions importantes à prendra. Paiement das cotisations.

SOCIETES SPORTIVES

Un match de bienfaisance au profit des prisonniers Wattrelosiens

EXCELSIOR ROUBAIX-TOURCOING CONTRE SELECTION WATTRELOSIENNE

Dimanche 17 mai, à 15 h., une excellente equipe mixte de l'Excelsior sera opposee au Stade Amedee Prouvost à une Selection Wattrelosienne composee des meilleurs éléments du Sporting-Club Wattrelosien et de l'Amical-Club du Crétinier.

La match celsr entre ces deux équipes au début da la saison evait velu une rencontre très squilibrée au coure de lequella l'erdeur des Wattrelostens avait longtemps contrebalancée la science de l'Excelsior emmené ce jour-là par Henri Milli. Nul doute que la nouvelle édition de cette rencontre présente encora un real interêt sportif et que le public Wattrelosien tienne à profiter de cette rencontre pour feira un nouvasu geste en faveur des prisonniers.

Prix des places : Tribunas, 5 fr. ; Populaires, 3 fr.

FOOTBALL. — **Excelsior Roubaix-Tourcoing.** — **Dimanche 17 mai.** — Equipe 1B match contre Sélection Wattrelosienne, à 15 h., au stade Amédée Prouvost ; rendez-vous à 14 h. 30 aux vestiaires.

Juniore A, match contre Union Olympique Nalliuin, à 10 h., au Stada Amédée Prouvost ; rendez-vous à 9 h. 30 aux vestiaires

Juniore B, match contra Olympique Iris-Club Lillois, à 10 h., eu terrain du Canon d'Or ; randez-vous à 8 h., au Mongy.

Minimes A, mateh contra Olympique Marcquois, à 10 h., rua du Commendant Bossut ; rendez-vous à 9 h. 30 aux vestiaires.

RACING CLUB DE ROUBAIX. — Journée du 17 mai. — Equipa 1A contre Stede Roubaisien à 15 h. eu Pere J. Dubrulle, rendez-vous aux vestiaires à 14 h. 30.

Xquipe Cadete, match contra equipe Revasonta à 10 h. au boulevard da Lyon. Rendez-vous aua vestiaires à 9 h. 30.

Xquipe Juniore A contre A.S.S.S. Olgnies à 14 h. à Olgnias. Rendez-vous eulvent convocation.

Equipe Juniore B contre U.S. Tourquennoise à 10 h. eu boulevard de Lyon. Rendez-vous eux vestiaires à 9 h. 30.

Equipe Minimes A contre B.R. Wasquehel à 10 h. à Wasquahel. Rendez-vous eulvant convocation.

Tous lee jaunes gans da moins da 20 ans, qui ne sont pas titulaires du B.S.N. ou qui doivent cette année changer de categorie, doivent dés maintanant assister régulièrement aua séances d'entreinement qui ont liau eu Parc J. Dubrulle et eulvent lee indications de M. Oulot.

ETAT CIVIL

Naissances : Claude Pilot, rua da Lannoy, 269.

Décès : Alfred Maureu, 1 jour, rua da Tourcoing, 55 ; Félia Natlez, 89 ans, boulevard Gambetta, 5 S. Jean-Baptiata Meiangros, 57 ans, rua Ed.-Anseele, 90, cour Vroman, 1 ; Constante Vanhecke, 76 ans, rua da Barbieux, 35 ; Urania Bayart, Vva Becquart, 84 ane rua da Blanchemaille, 27 ; Xmile Vereauter, 69 ans, boulevard Gambetta, 143.

WASQUEHAL

La journée du Dimanche

De 8 à 11 h., Bureaux de la Mairie pour l'état-civil et les affaires urgentes. — Pharmacien de garde : M. Dansette, rue Jean Jaurès, au Breucq — Toute la journée, permanence du corps des sapeurs-pompiers, usine Hannart, rue de Flers, tél. Roubaix 381.63. — Toute la journée, permanance de police au commissariat, rue Jean Macé. — De 9 à à 10 h., permanance de a La Famille a, 1, rua de Roubaix, au Capreau. — De 9 à 10 h. 30, Caisse d'Epargne de Roubaix, à la Mairie, administrateur : M. Jules Gœdertier. — De 10 h. 30 à midi, cours de solfège et d'instruments, au siege de l'Harmonie La Jeune France, 8, rue Pasteur. — A 10 h., au Stade Municipal, match de football entre les Minimes da Sporta Réunis de Wasquehal et le Racing Club de Roubaix. — A 17 h., salle des fêtes, rue Delerue, représentation da gala au profit des prisonniers.

Une jeune fille est inculpée d'escroquerie

A la suite de quatre ou cinq plaintes reçues recemment et émanant des gens de Wasquehal, M. Paequier, commissaire de police a fait amener hier, vendredi, au commissariat de police, une jeune fille de 17 ans 1/2, habitant la quartier de Saint-Gobain, laquelle s'était rendue coupable de diverses escroqueries dont le total s'élève à plus de 1.500 francs.

Cette jeune fille se présentait chez des particuliers et commerçants et leur demandait de la part de M. le Maire, certains emprunts et apitoyait les gens aur le sort de sa famille afin qu'on lui prete de l'argent. C'est ainsi qu'elle fit cinq ou six dupes dane la commune de Wasquehal et à Croix, sans que sa mére soit au courant de ces agissements.

Au cours de son interrogatoire par le commissaire de police, la jeune fille reconnut lee faits qui lui étaient reprochés et déclara que l'argent qu'elle avait escroqué avait été remis à une femme habitant rue de Lille à Roubaix, laquelle s'était chargée de veiller à see... économies.

Il e'agit là invraisemblablement, d'après les policiers, d'une nouvelle fable inventée par l'intéressée qui a eté inculpée d'escroquerieа et qui sera poursuivie devant les tribunaux competents.

Symphonie de Wasquehal. — Les musiciens sont priés d'être présents dimanche 17 Mai à 16 h. 45, à la salle des fêtes de la rue Delerue, pour l'exécution du deuxième concert au profit des prisonniers.

Sports Réunis de Wasquehal. — Journée du 17 mai : Equipe 1A contre A.S. Lomme à 15 h., à Lomme. Rendez-vous au Café de l'Entr'Acte, à Lille, à 13 h. 45.

Equipe Cadets contre U.S. Ronchin Cadets, terrain de l'U.S. Marquette. Prendre instructions chez Roelens, rue Delerue, 51.

Equipes Minimes contre Racing-Club de Roubaix Minimes à 10 h., au Stade Municipal de Wasquehal. Rendez-vous eu veetiaire à 9 h. 20.

Lundi 18 mai, à 19 h. 30, réunion du Comité de football Café Roelens, 81, rue Delerue.

CROIX

Mort de M. A. TELLIEZ, ancien maire

Nous apprenons la mort de M. Auguatin Telliez, ancien maire de Croix et ancien secrétaire du Syndicat des Employés de tramways de Roubaix-Tourcoing.

Agé de 72 ans, M. Telliez avait été élu en 1908 et nommé adjoint sous l'administration de M. Léon Stien. Réélu en 1919, il abandonna ses fonctions à la veille des élections de 1925. Pendant de très nombreuses anées, il fut secrétaire administratif du Syndicat des Employés de tramways de Roubaix-Tourcoing.

Cee derniers temps, se sentant indisposé, il rédigea ses dernières volontes dans lesquelles il recommende la plus grande simplicité pour ses funérailles qui auront lieu le lundi 18 mai, à 15 h.

Ajoutons qu'il est décédé subitement à la suite d'une affection cardiaque.

De ses mandats euccessifs, notons qu'il fut un laborieux et un magistrat intègre.

Les commandes de charbon

L'inscription das commandes de charbon se fera comme suit :

Secteur n° 1, Salle de Consultation, rua de Velmy. — **18 Mai :** Rues Allumette, Valmy, Mulhouse, Faidherbe, P. Bert, Baudin, Hoche, Raspail, Briqueterie, Cl. Bernard, Favreul, Presbytère, Riez, Trois Villes.

— **20 Mai :** Rues des Ogiers 164 à la fin, et 17 96 la fin ; Mackellerie ; Ch. St-Venant, Belfort.

Secteur n° 2, Salle du Coure de Coupe, rue Guizot. — **21 Mai :** Rues Courbet, A. France, St-Piat, St-Paul, Thionville, Limite, P. Lafargue.

— **22 Mai :** Rues St-Pierra, Colmar, Laiterie, Lavoisier, Téléphone, Ceratte St-Jacques, Blanche, Tonkin, St-Nicolas, Chevraul.

— **23 Mai :** Rues d'Arcole, Thiers, Lamartine, Guizot, Basse, Tripoli, Kléber, Oren, Constantine, Tunis.

— **26 Mai :** Place Liberté ; rues J.-Bte Delesclusse, Ferrer, Victorie, Consolatinn, Promenede, Jardins, J.-Guesde, Chicago, Oelory, Bapauma et du Boulevard.

Secteur n° 3, Maison des Œuvres, Place de la République. — **27 Mai :** Russ 11 Novembre ; Wilson ; Pressancé, du l'Avenir, d'Alger, Créchet, du Parc, Jacquard, Pasteur ; de Roubaix, du Nord, des Cottages, Duquannière, de Lorreine, Espérance, Chesse et Contour St-Martin.

— **22 Mai :** Rue J. Jaurés, Gembette, des Champs et Selengro.

Secteur n° 4, Maison des Œuvres, Place de la République. — **28 Mai :** Place République, rues Lille, Gez, Veuban, Plaine, Négrier, Panenrie, G. Dubied, Ouest, Pardue, Voltaire, Gere, Grand'Place, rues Fonderie, L. Michel, H. Ghesquières.

— **30 Mai :** Rue E. Guillaume, Bd E. Zola, rues Meubeuge, Egalité, Carnot, Mirabeau, Tourcoing, Oglera (début), Forges, Pilona, Bassemar, Creusot, Hannart, Brasserie.

Secteur n° 2, Maison des Œuvres, Place de la République : **1er Juin :** R. Duplelx, Cornille, Racine, V. Hugo, Pluquet, Metz, Strasbourg, Berthelot, Chemin du Halage, rue Holden, Av. Lenôtre, rues Château, Vaillant, Lacépede, Marceau, Av. Flandres, rues des Acacias, Verte, Maisons Motte, Maisons Thomas, Carrière Loridan, Av. Roussel, R. Beaumont, d'Hem, Basse-Ville et Orpbelinat

Respectez les règlements. — Pour mauvais camouflage des lumiéres, M. Albert Florin, demeurant rue Paul-Lafargue, a fait l'objet d'un procés-verbal. D'autre part, Alice Lorthiolt, 22 ans, couturiére, demeurant 33, rue de la Pannoria, a été gratifiée d'un procés-verbal pour circulation tardive. Avis aux amateurs.

Pharmacien de garde. — M. Grimonpont, boulevard Zola.

Caisse d'Epargne. — Le bureau sera ouvert à la Mairie, salle de l'administration municipale, dimencha, de 9 h. à 10 h. 30 pour les operetions de verement at de remboursement.

Famille du prisonnier. — Permenence dimanche de 10 h. à 12 h. au local, boulevard Zola, 139. Les familles des prisonniers et les repatriés peuvent y trouver les renseignements qu'ile desireot.

Etat Civil. — Publications. — Raymond Willot, horticulteur, rue Jean-Jaurès, et Paulette Florin, o.p. rue du Boulevard, 19 ; Maurice Destombes, surveillant rue Henri-Carette, 40, et Marthe Menu, ouvrdisseuse à Wasquehal ; André Renaud, manœuvre à Toufflera, et Marguerite Dehaye, sp., rue Verte, cour Motte, 2.

Décés. — Maria Goin, épouse Derone, 75 ans, rue Chevreul, cour Chevreul, 2.

WATTRELOS

La journée du dimanche

Pharmacien de service : M. Turlur, 8, rue du Crétinier.

Caisse d'épargne : succursala à la Mairie, de 9 h. à 10 h. 30.

Fraternelle des Combattants : permanence de 9 h. 30 à midi, au siége, Grand-Place.

Mutuelle de solidarité : permanence de 10 h. à midi, 64, rue du Docteur-Victor-Leplat.

Mutilés et invalides du travail : à 9 h .30, salle Delcroix, 15, Grand-Place, conférence par un délégué départemental aur majoration de rentes.

Amicale des filles du Laboureur : à 10 h., réunion mensuelle à l'école.

Cercle Horticoles : à 15 h., assemblée générale salle de l'Innovation Causerie et tombola.

UN OUVRIER EST BRULE AU TRAVAIL

Thieffry Joseph, âgé de 46 ans, calorifugeur, demeurant rua H.-Briffaut, 187 à Wattrelos, en montant une échelle a perdu l'équilibre et a renversé sur lui une partie du bral chaud contenu dans un seau qu'il tenait à la main, lui occasionnant des brûlures étendues de l'avant-bras et de la main droite, nécessitant trois semaines de repos sauf complications.

Au profit des prisonniers : à 15 h., au stade A.-Prouvost, Entente Wattrelosienne contre E.R.T.

Au profit des prisonniers. — Ce dimanche 17, A.C. Crétinier Wattrelos : Entente Wattrelosienne c. E.R.T., à 15 h., au stade Amédée Prouvost, au profit des prisonniers wattrelosiens. Pour les équipiera de l'A.C.C. Wattrelos sélectionnés rendez-vous au siége à 14 h. A.C. Crétinier Wattrelos réserve, voir au siége. Mardi 19, à 20 h., réunion de commission. Mercredi et vendredi, entraînement pour les équipiera disponibles, terrain public près de la poste. Des séances de culture physique auront lieu pour les jeunes candidats au brevet sportif national par M. D'Halluin, tous les mercredis.

FLERS

LES MARAUDEURS DE BOIS

Malgré des avertissements répétés, des individus continuant à pénétrer dans la propriété de M. Benoit Rousael, eu bois La Fontaine, pour y couper du bois vert et même pour y erracher des arbres. La police locale viant de dresser plusieure contraventions à des habitants de Roubeix surprie en flagrent délit.

Ce sont : Plenqus Louis, 42 ans, menœuvre, rue Bernard, cour Bernard à Roubeix ; Cleebote Arthur, 31 ans, menœuvre, même rua, même cour ; Gabrin Alexendre, 43 ans, menœuvra, domicilié rua Bernard, cour Mayot, 3, qui répondront devent lee tribuneux de pénétration dena une propriété privée, dépredations et vole de bois vert.

La police continue à sévir contre les mereudeure qu'elle surprendre.

Un gâteau de riz – sans riz !

Faites cuire à feu doue jusqu'à consistance d'une bouillie *très épaisse*, quatre fortes cullierées da floconns d'avoine (Ibled Oats) délayée au préalable à froid dena un demi-litre d'eau, ou de lait et possibla. Remuer pour éviter les grumeeue. Sucrer tou seccheriner) à volonté. Aromatiser evec de le vanille ou quelquaa pincées de cannelle. A le selson des fruits, on pourre remplacer vanille et cennelle par des fruits (dénoyautés) an compote. Cet entremats — oui peut se servir chaud ou froid — est délicieux at très nourrissant.

Xt reppelez-vous que les Ibled Oats épaississant, donnent du liant et du velouté à toutes las soupes. Ils remplacent très avantageusement les pommes de terre car ils sont plus nourrissants.

LISEZ et UTILISEZ nos PETITES ANNONCES

LANNOY

Recensement des animaux. — Les détenteurs de bétail sont astreints à déclarer leura animaux (espèces chevaline, mulassière, asine, bovine, ovine, porcine, caprine). Cette déclaration qui comprendra tous les animaux ayant passé la nuit du 30 avril au 1er mai chez leurs propriétaires sera faite par écrit et déposée à la Mairie pour le 15 mai

Alcool à brûler. — Les tickets pour le mois de mai sont à la disposition des intéressés à la Mairie (3e bureau).

RONCQ

LE DIMANCHE

Caisse d'épargne : 278, rue de Lille, séances da versements et de remboursements de 10 h. à 11 h. 30.

Bibliothèque familiale ; rue Docteur-Gallisot, ouverte pour le prêt de livres de 9 h. 30 à 10 h. 30.

HALLUIN

LE DIMANCHE

Pharmacien de garde : M. Emile Graye, place de l'Eglise.

Etat Civil : ouvert de 9 h. 30 à 10 h. 30

Bains municipaux : ouverts de 8 h. à 11 h. 30.

NEUVILLE-EN-FERRAIN

Tournée du percepteur. — Le percepteur d'Halluin sera an tournée à le Mairie, le lundi 18 mai de 8 h. 30 à 11 h. 30 pour recevoir les contributions at peyer divare mendats

Etat Civil. — Naissance : Michel Dhelutin, 24, rue de Tourcoing.

Décés : Cyrille Phelempin, 87 ans, rue du Chemin Vert, 133.

MOUVAUX

Caisse d'Epargne. — Il n'y eura pas de séances les dimanches 17 et 24 mai à l'occasion des fétes de le Pentecôte. La procheine séance eure lieu le dimanche 31 mai, administrateur M. Henri Lagache.

FOOTBALL. — Le Coupe de Meuveux. — J. S. Leere bat C. S. Meuveux par 6 à 2. — Si la défense de Mouveux evait opéré avec plus de sûrcté la résultet aureit pu être inverse.

St-Michel Sports Raubeix bat J. S. Meuveux par 4-2 (après prolongatiana). — A la mi-temps Roubaix menait par 2 à 0. En deuxième mi-temps Mouveux bombarde les buts de Roubeix, ca n'est que vers la fin qua Mouveux égalise.

La première prolongation Roubaix débuta en trombe et marqua 2 buts en moins de 10 minutes.

Dimanche 17 mai, à 15 heures : Finale des gagnants. — A 14 h., les minimes des 2 clubs de Mouveux s'affronteront en match amical.

Etat Civil. — Publication de mariage : César Loefeld, négociant, 173 rue de Roubaix et d'Thérèse Ducouloombler, o.p., 9, boulevard Cernot.

Décés : Paul Moree, 52 ans, employé E.L.R.T., 113, rue Feldherba.

MARCQ-EN-BARŒUL

La réunion du Conseil Municipal

Le Conseil municipal a'est réuni à l'hôtal de ville, sous la présidence de M. Albert Bailly, maire.

Formation dee commissione municipales. — Sur la proposition de M. le Maire, les commissiona municipaleo ont été formées comme auit :

Conseil d'administration : MM. Bailly, Descampa, Lezis Faure, Hubben.

Finances : MM. Descamps, Tahon, Buisine, Fauro, Ladevèze, Delobel.

Scolaire : MM. Druelle, Ladevèze, Faure, Hubben, Dutholt, Mlle Delobelle, M. Delobel.

Paraonnel : MM. Lezis Faure, Druelle, Ladevèze, Dutholt.

Jardins ouvriers : MM. Lezis, Hennés, Rousselle, Neufcourt, Desquiens, Honoré, Decottignies, Hubben et Dutholt.

Délégués au Syndicat des communes : MM. Bailly et Faure.

Commission du bureau de bienfaisance : M. Rousselle et Mlle Delobelle.

Commission de l'hospice : M. Tahon et Mlle Delobelle.

Vote de crédits supplémentaires. — Le Conseil vote ensuite quelques crédits supplémentaires notamment pour le réglement des ristournes eur cotes personnelle et mobiliére aux familles nombreuses et pour la location d'un immeuble affecté au Centre social et situé rue Nationale, 55.

Taxe sur les spectacles. — Pour compenser la taxe d'Etat et le droit des pauvres qui ont été supprimes, l'assemblée décide de faire appliquer le nouveau tarif sur les spectacles conformément aux instructions préfectorales.

Création d'une place au Plouich. — Le Conseil approuve le projet de plans qui lui est soumis pour la création dans l'avenir d'une place publique dans le quartier du Plouich afin de dégager ce carrefour dangereux formé par l'angle dee rues Pasteur et du Boulevard.

Après l'examen du plen d'agrandissement et d'embellissement de la ville et en vue de réserver l'avenir, le Conseil décide en outre l'achat de quelques maisons et terrains appartenant à M. Debrauver, de La Madeleine, dans le dessein de créer cette place. La dépenee résultant de cet achat est couverte par l'aliénation de terrains communeux qui o'est faite récemment.

Marché de gré à gré. — Est approuve un marché de régularisation avec la maison Selosse-Desmettre, pour la fourniture de charbon dans les écolea au cours de l'année 1942.

Occupation temporaire de terrain. — L'exécution des travaux du chemin Delmar nécessitant l'occupation temporaire d'une partie de terrain comprise dans les alignements approuvés le 23 février 1938, le Conseil est d'avis de demander à M. le Préfet l'occupation temporaire des dits terrains conformement à la loi du 28 décembre 1892.

Révision du projet de budget primitif de 1942. — Le projet de budjet primitif pour 1942 n'ayant pas obtenu l'approbation préfectorale, le Conseil l'examine de nouveau et tenant compte des observations prescrites par M. le Préfet décide de voter de cinquante centimes additionnels pour assurer une partie de l'équilibre et sollicite de l'Etat français une subvention d'équilibre dans la mesure du possible ou, dans le cas de refus de cette subvention une avance à titre remboursable de 360.000 francs.

Aménagement de terrains scolaires. — En attendant l'approbation des projets définitifs, le Conseil prend la décision da solliciter une subvention pour assurer l'aménagement provisoire des trois terrains scolaires dans les quartiers du Pont, du Bourg et de Rouges-Barres.

Sans d'alcool à brûler. — La distribution mensuelle des bons d'alcool à brûler aux personnes ne possédant pas le gaz aura lieu lundi 18 mai, toute la journée, à la Mairie ; il sera attribué un bon d'un litre par ménage. Les retardataires seront servis le mercredi 20. Se munir de la carte de charbon.

Jardins de France. — Les sociétaires qui ne sont fait inscrire récemment et qui n'ont pas encore été servis en graine peuvent se présenter de suite au siége, café H. Marescaux, Grand-Place.

LES SPECTACLES

A ROUBAIX

COLISÉE

Samedi, 7 h. 30 ; Dimanche, 3 h., 5 h. 30, 8 h. ; Lundi, 3 h.

VICTOR FRANCEN, MICHEL SIMON, MADELEINE OZERAY, GABRIELLE DORZIAT et LOUIS JOUVET

dans un film de Julien DUVIVIER

LA FIN DU JOUR

UNE EMOUVANTE et BELLE PRODUCTION
UNE INTERPRETATION INCOMPARABLE
LOVRIER DU RAIL, Reportage : — Actualités Mondiales
Location ouverte tous les jours de séances, à partir de 10 heures
Semaine prochaine : EN EXCLUSIVITE : Le Comique GORLETT, dans : UNE TRES AMUSANTE COMEDIE SENTIMENTALE
SATURNIN DE MARSEILLE

2500

Grand Théâtre de ROUBAIX

Dim. 17 mai, mat. seul. à 15 h.

GLADYS

Opérette en 3 actes da Vincent PUJET, avec le lemeux jazz du Cettie. Il reste da bonnes places partout.

2503

ALCAZAR Rue de Tourcoing ROUBAIX

Sam 7 h. 30. Dim. 2 h. 30, 5 h. 15, 8 h

MADAME SANS-GÊNE

Lundi 3 h. 30, 7 h .30 — Act.

A TOURCOING

CENTRAL CINÉ

Un grand film maritime

L'OR DU CRISTOBAL

Une mystérieuse et tragique mission qui nous montre la vie dure at parfois ruda, que menent les marins, avec Ch. Vanel, Dite Parle, A. Préleen (Actualités) — Samedi : 7 heurce Dimancha, 2 h. 30, 5 h. 30, 8 h. 30

Lundi 3 heurss et 7 heures

Loc. ouv. dimancha, de 9 h. à 12 h.

MAISON DES **TRAMWAYS**

Samedi à 7 h. 30
Dimanche à 2 h. 30, 5 h. 15, 8 h.

CONGO-EXPRESS

Un film de mauvement, d'action et d'aventuras émotionnantes.
Pram. partie ecrlée - Actualités

2505

REALTO

Samedi, 7 h. 30 ; Dim. 2 h. 30, 5 h. 15, 8 h. ; Lundi, 3 h., 7 h. 30 ; Jeudi, 3 h.
Actualités - CONGO - EXPRESS

A WATTRELOS

CRETINIER-PALACE

Samedi, 7 h. 15 - Dimanche, Lundi, 2 h. et 7 h. 12 - Jeudi, 3 h.
ACTUALITES — Première Partie
Raimu, Pierra Prasnay, Raymond Roulaau, Yvonne Printamps

LE DUEL

Location de 10 à 12 h. - La Semaine prochaine : MONTMARTRE sur SEINE

30.523

FAMILIA Samedi 7 heures Dim. 2 h., 5 h., 7 h. 45

Lundi, 3 h. - 7 h. ; Jeudi, 2 h.

MADAME SANS-GÊNE

Un film tellement amusant avec ARLETTY
COURT SUJET - Actualités

30.536

A FLERS

PALACE : Sam., Ldi, 7 h. 30 ; Di. 3-7 h.
Actualités - V. Romance, G. Flamant

ANGÉLICA

Jeudi, 7 h. 30 : Super-Revue : POURVU QU'ON RIGOLE
Artistes Roubaisiens - 3 h. de feu etra

30.531

FUNERAILLES

CROIX. — Vous êtes prié d'assister aux **FUNERAILLES** de

Monsieur Augustin TELLIEZ

Croix de guerre 1914-1918
Ancien Maire de la Ville de Croix
EPOUX DE DAME MATHILDE PENNEL

décédé à Croix le 14 mai 1942 dans sa 73e année. Lesquelles auront lieu le LUNDI 18 MAI 1942, à QUINZE HEURES. Assemblée, 71, rue Jules Guesde, à CROIX à 14 heures 45, d'où le corps sera conduit au cimetière de CROIX

De la part da son épouse et de toute le famille.

CET AVIS TIENT LIEU DE FAIRE-PART.

22.296

LE DIMANCHE A TOURCOING

Pompiers : N. d'appel : 4.13.
Gendarmerie : N. d'appel : 3.01.
Police-secours : N. d'appel : 4.50.
Hôtel de Ville : Fermé, sauf le bureau de l'Etat Civil, ouvert au public de 8 à 12 h. pour les déclarations de naissances et décés seulement
Caisse d'Epargne : Fermée.
Bains municipaux : rue du Printemps : Ouverts au public de 8 h. à 11 h., piscine et baignoires.
Pharmaciens de garde : MM. Levin, 55, rue da Gand, et Mme Buttiaux, 111, rua de Roubaix.
Sports et Spectacles : Voir rubriques spéciales.
Réunions et manifestations : A 15 h. 30, Brasserie de Mons-en-Barœul, réunion mensuelle du Cercle des Loisirs Littéraires et Artistiques.

A 15 h. 30, Gymnase municipal : Matinée artistique des anciennes élèves du Collège des jeunes filles.

LE TRAFIC DES FAUX TICKETS DE PAIN

Une Wattrelosienne est mise en état d'arrestation

La femme Vanhautte, née Angéle Dehaenne, 42 ans, domicilie à Wattrelos, carrière Delva, a été mise en état d'arrestation vendredi, vers 11 heures, alors qu'elle se trouvait dane une boulangerie de la rue de la Croix-Rouge. Elle tentait de se faire servir un pain de 1 kg. 500 avec de faux tickets. Au coure d'un interrogatoire qu'elle eut à oubir de la part de M. le commissaire du 3e arrondissement, elle déclara tenir ces tickets de sa belle-sœur, Mme Cattoire, née Vanhautte, domiciliée à Luigne (Belgique).

Après rédaction d'un procés-verbal Mme Vanhautte a été mise en état d'arrestation et déferée au Parquet à la disposition de M. la Procureur de l'Etat français.

Mort de M. Joseph Rasson-Pollet

Nous apprenons la mort, ourvenue vendredi à la fin de la matinée, de M. Joseph Rasson Pollet.

Avec lui disparait une figure éminemment sympathique du monde des affaires de notre région.

Durant la guerre 1914-18, après avoir joué un rôle actif au sein du Comité de prêts temporaires, il eut à supporter les heures pénibles de l'exil.

En 1919, M. Rasson fut élu juge titulaire au Tribunal de Commerce ; il était juga suppléant depuis 1911.

Vice-président du Syndicat des négociants en laine il fut nommé en 1923 président du Tribunal de Commerce. Durant les trois années qu'il occupa cette charge, il augmenta encore par son jugement droit et impartial la considération en laquelle le tenaient ses concitoyens.

Les funérailles de M. Gustave FLAMENT, ancien agent général de la Caisse d'Épargne

C'est ce matin, à dix heures, en l'église Notre-Dame, qu'ont eu lieu les funérailles de